

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Çështje procedurale (Seancë e hapur)

Faqe 1

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 E premte, 2 qershor 2023

2 [Seancë e hapur]

3 [I akuzuari paraqitet përmes videolidhjes]

4 --- Seanca fillon në orën 9.30

5 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

6 Mirëdita dhe mirë se keni ardhur.

7 Znj. Sekretare e Gjykatës, ju lutem paraqitni lëndën

8 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Mirëdita, të nderuar

9 Gjykatës. Kjo është lënda KSC-BC-2020-04, Prokurori i  
10 Specializuar kundër Pjetër Shalës.

11 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

12 Faleminderit, znj. Sekretare.

13 Në fillim, u kërkoj palëve të paraqiten kush është i  
14 pranishëm sot.

15 Duke filluar me Zyrën e Prokurorit të Specializuar

16 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Mirëdita. Kemi menaxheren e  
17 lëndës Gaia Pergolo dhe De Minicis.

18 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

19 Mbrojtësi i Viktimave, keni fjalën.

20 Z. LAWS: [Përkthim] Mirëdita. Më quajnë Simon Laws,  
21 bashkë me mua është dhe Maria Radziejowska.

22 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

23 Faleminderit.

24 Z. Avokat i Mbrojtjes, keni fjalën.

25 Z. GILISSEN: [Përkthim] Mirëmëngjes. Më quajnë Jean-Louis

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Çështje procedurale (Seancë e hapur)

Faqe 2

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 Gilissen. Me ne është dhe z. Shala i lidhur me videolidhje nga  
2 qendra e parandalimit. Bashkë me ne është Hedi Aouini, znj.  
3 Leto Cariolou, znj. Dzeneta Petravica, menaxhere e lëndës;  
4 Juliette Healy dhe Judit Kolbe asistent për shqyrtimin e  
5 provave; Camille Gosson, stazhiere dhe Anita Dautaj që është  
6 bashkuar ekipit si stazhiere dhe përkthyes. Faleminderit  
7 shumë.

8 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
9 [Mikrofoni çaktivizuar].

10 Z. Shala, na dëgjoni në rregull?

11 I AKUZUARI: [Përmes videolidhjes] Mirëmëngjes. Ju ndëgjoj  
12 shumë mirë.

13 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
14 Faleminderit. Shumë mirë.

15 Do të vijojmë sot me pyetjet që do t'i bëhen Dëshmitarit  
16 numër 1. Kemi seancat e rregullta, tre seanca të tilla, prej  
17 një orë e gjysëm, kemi dy pushime njëri 30 minuta dhe tjetri  
18 90 minuta për drekën.

19 Përpara se të fillojmë, do të lëshoj një urdhër gojarisht  
20 drejtuar Mbrojtjes.

21 Na keni kërkuar që t'u lejohet të përdorni gjatë pyetjeve  
22 që do jua bëni dëshmitarit dokumente të nxjerra rishtazi, që  
23 janë një fotografi me numër ERN DPS00124 dhe tri harta ajrore,  
24 me numër ERN DPS00159 deri në 161. Këtë na e keni kërkuar me  
25 postë elektronike datë 26 maj 2023 në orën 17.30 të mbas

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 drekës.

2 Po kështu keni ndërmend që të përdorni përkthime shqip  
3 apo anglisht të nxjerra rishtazi të cilat janë nxjerrë më parë  
4 nga ZPS-ja. Dhe kjo është e saktë. Të gjitha këto i ka vënë në  
5 dispozicion Mbrojtja në periudhën 22 deri në 26 maj.

6 Nga ZPS-ja dhe nga Mbrojtësi i Viktimave nuk kam dëgjuar  
7 asnjë kundërshtim, prandaj dhe ju lejohet t'i përdorni. Të  
8 gjitha materialet e nxjerra rishtazi të cilat janë vënë nga  
9 dispozicion brenda afatit, nuk janë të gjata dhe përputhen  
10 edhe me versionet e nxjerra më parë.

11 Këtu mbyllet ky urdhër gojarisht i Trupit Gjykues.

12 Përpara se t'i jap fjalën, z. Avokat i Mbrojtjes,  
13 dëshiroj që të trajtoj dy pika.

14 E para, ka të bëjë ose, më saktë, e para është pyetje. Ka  
15 të bëjë me kërkesën që ju keni bërë për rishqyrtim të vendimit  
16 lidhur me deklaratën e mëparshme që ka dhënë z. Pjetër Shala.  
17 Me numër F00515. Këtë e kemi marrë në datë 18 maj 2023.  
18 Përgjigjen nga ZPS-ja e kemi marrë më datë 30 maj 2023. Me  
19 numër të parashtrimit të protokolluar F527. Kështu që dua që  
20 t'ju pyes nëse keni ndërmend që të parashtroni një  
21 kundërpërgjigje ndaj përgjigjes së ZPS-së brenda afatit që  
22 është 5 qershor.

23 Z. AOUINI: [Përkthim] Më lejoni që të kuvendoj me  
24 kolegët. Faleminderit.

25 [Mbrojtja këshillohet]

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 Z. AOUINI: [Përkthim] Po, e nderuar Gjykatëse. Do të  
2 parashtrojmë një kundërpërgjigje brenda afatit.

3 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
4 Faleminderit, z. Avokat.

5 Ka dhe një pikë tjetër sa i takon pyetjeve që do ia bëni  
6 këtij dëshmitari.

7 Nëse dëshironi që të eksploroni më tej një temë e cila  
8 është trajtuar më parë gjatë pyetjeve që ia ka bërë ZPS-ja dhe  
9 Mbrojtësi i Viktimave, sugjeroj që të lexoni nga transkripti  
10 se çfarë ka thënë dëshmitari, duke dhënë dhe referencën  
11 përkatëse dhe, pastaj mund të bëni pyetjen. Sepse dua që të  
12 shmangim pyetjet përsëritëse, të përsëritura domethënë, e di  
13 që ju nuk doni që ta bëni një gjë të tillë, por dua që ta  
14 shtojmë kujdesin lidhur me këtë, në mënyrë që dëshmia e  
15 dëshmitarit të bëhet në përputhje me atë që ne shpresojmë që  
16 të jetë.

17 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit.

18 Ne kështu kemi ndërmend. Por sugjeroj që kur kemi të  
19 bëjmë me një ngjarje të tërë apo me një renditje ngjarjesh, ta  
20 bëjmë këtë pa lexuar sepse episodet janë të mëdha, janë të  
21 gjata. Dhe thjesht mund t'i referohemi numrit të faqeve për  
22 temën e përgjithshme. Pastaj kur bëjmë pyetje të veçantë për  
23 një fakt të veçantë për ta eksploruar më tej mund ta bëjmë  
24 kështu.

25 Megjithatë jemi, e keni ju në dorë. Nëse ne duhet që të

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Çështje procedurale (Seancë e hapur)

Faqe 5

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 lexojmë diçka do ta lexojmë, përndryshe do t'u bindemi  
2 udhëzimeve tuaja.

3 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
4 Patjetër që do veprojmë duke parë duke bërë, në varësi dhe të  
5 rrethanave. Po he për he është e qartë sesi do të veprojmë.  
6 Faleminderit.

7 Atëherë mund të vijojmë me dëshminë e dëshmitarit.

8 Znj. Asistente e Sallës, ju lutem shoqëroheni dëshmitarin  
9 të hyjë në sallë.

10 [Dëshmitari vijon dëshminë]

11 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
12 Mirëmëngjes, z. Dëshmitar.

13 DËSHMITARI: Mirëmëngjes.

14 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.  
15 Dëshmitar, si jeni sot?

16 DËSHMITARI: Mirë. Faleminderit.

17 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.  
18 Shala, e dëgjoni dëshmitarin?

19 I AKUZUARI: [Përmes videolidhjes] Po.

20 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
21 Faleminderit, z. Shala.

22 Z. Dëshmitar, sot do të vijojmë me dëshminë tuaj. Ju  
23 rikujtoj se jeni ende nën betim për të thënë të vërtetën. E  
24 shoh që po tundni kokën për ta pohuar, e kuptoni. Në rregull.

25 Ja jap tani fjalën Avokatit të Mbrojtjes. Avokatët e

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Seancë e hapur)

Faqe 6

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 Mbrojtjes do t'ju bëjnë pyetje.

2 Z. Avokat, keni fjalën.

3 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit, znj. Kryetare e

4 Trupit Gjykues.

5 DËSHMITARI: TW4-01 [Vijon]

6 Pyetje të palës tjetër nga Z. Aouini:

7 Z. AOUINI: [Përkthim]

8 PY. Mirëmëngjes, z. Dëshmitar.

9 PË. Mirëmëngjes.

10 PY. Z. Dëshmitar, unë jam një prej avokatëve mbrojtës të z.

11 Shala, pjesë e ekipit të Mbrojtjes. Do t'ju bëjmë një sërë

12 pyetjesh për temat të cilat janë diskutuar këtu në sallë por

13 edhe tema të cilat nuk janë diskutuar në dëshminë tuaj të

14 mëparshme këtu këto ditë. E kuptoni këtë?

15 PË. Po, e kuptoj.

16 PY. Z. Dëshmitar, mund të na duhet që të flasim përsëri për

17 disa çaste të pakëndshme, episode brengosëse por do ta bëjmë

18 këtë thjesht për të marrë disa sqarime dhe shpjegime. E

19 kuptoni këtë?

20 PË. Po.

21 PY. Faleminderit, z. Dëshmitar.

22 Z. AOUINI: [Përkthim] Znj. Kryetare, mendoj se nuk mund

23 të fillojmë dot në seancë publike, ju lutem të kalojmë në

24 seancë private.

25 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Dhe

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 7

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 me të kaluar në seancë private do të na bëni të ditur dhe  
2 temën përse kaluam në seancë të tillë private. Faleminderit.

3 Znj. Sekretare, na kaloni në seancë private.

4 [Seancë private]

5 [Seancë private teksti i fshirë]

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 8

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 9

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 10

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 11

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 12

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 13

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 14

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 15

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 16

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 17

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 18

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 19

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 20

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 21

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 22

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 23

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 24

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 25

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 26

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 27

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 28

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 29

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

Faqe 30

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6 [Seancë e hapur] Riklasifikuar në bazë të F631

PY. Z. Dëshmitar, a të kujtohet që ke bërë një bisedë

7 telefonike me ZPS-në [REDAKTUAR]

8 [REDAKTUAR] Nuk është intervistë. Është thjesht

9 një bisedë në telefon. A të kujtohet kjo?

10 PË. Kam pasë shumë telefonata, po nuk më kujtohet për ku e ki

11 fjalën. Spjegoma pak të qes edhe unë në rrugë. Se shumë

12 telefonata kam pasë unë. Nuk po e di për cillën telefonatë e

13 datat po i harroj.

14 PY. Patjetër, Dëshmitar. Do të mundohem që të jap sa më shumë

15 gjëra konkrete. Pra, keni pasë shumë telefonata. A të kujtohet

16 të kesh pasur një bisedë telefonike me ZPS-në një ditë ose dy-

17 tre ditë [REDAKTUAR]? A

18 të kujtohet ndonjë gjë lidhur me këtë?

19 PË. Po, kam bisedu diçka.

20 PY. A të kujtohet se çfarë i ke thënë ZPS-së në atë

21 telefonatë në [REDAKTUAR] lidhur me këtë transport edhe Pjetër

22 Shalën? A të kujtohet ndonjë gjë lidhur me këtë?

23 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

24 [Mikrofoni çaktivizuar].

25 Z. Dëshmitar, do i kërkoj Sekretares që të nxjerrë nga

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Çështje procedurale (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631

Faqe 31

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 salla e gjyqit për një çast sepse do të diskutojmë diçka

2 ndërmjet nesh. Faleminderit.

3 [Dëshmitari përfundon dëshminë]

4 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.

5 Prokuror, keni fjalën.

6 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Dëshmitari tha se ai ka bërë

7 shumë biseda me ZPS-në, që në fakt dhe unë e konfirmoj. Mbase

8 ndryshe, domethënë, është e vështirë që të mbahen mend të

9 gjitha bisedat, [REDAKTUAR]. Mbase Avokati

10 duhet që t'i paraqesë Shënimin Zyrtar dëshmitarit dhe pastaj

11 të bëjë pyetjen.

12 Jo për ndonjë gjë tjetër, po edhe për shkak të faktit se

13 dëshmitari e ka të vështirë të kuptojë bisedat konkretisht që

14 ka bërë me ne.

15 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] E

16 kuptoj, pra, atë që thotë Prokurori, kur ju thoni "A ju

17 kujtohet seç i keni thënë Prokurorisë në atë bisedë" pra,

18 ditën [REDAKTUAR] apo të nesërmen "lidhur me

19 transportin dhe Pjetër Shalën?"

20 Në fakt, unë nuk e di se cili do të ishte kundërshtimi

21 juaj lidhur me këtë?

22 [REDAKTUAR]

23 [REDAKTUAR]

24 [REDAKTUAR]

25 [REDAKTUAR]

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Çështje procedurale (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631

Faqe 32

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Unë  
2 edhe mund t'ju kisha kuptuar po të shihja një fije ngurrimi,  
3 por unë pata përshtypjen se, sigurisht, në qoftë se ai do të  
4 nguronte dhe do të dukej i hutuar do të pajtohesha me ju.

5 Por nëse ai menjëherë i kujtohet se ka bërë një bisedë  
6 konkrete lidhur me një ngjarje që, sipas fjalëve të tij, mund  
7 të jetë e paharrueshme, ose jo xhanëm, varet, unë nuk e di.  
8 Unë e kuptoj se ku doni të dilni ju, por nuk e di çfarë do të  
9 thotë dëshmitari. Unë do të thosha se, z. Avokat, tani që do  
10 kthehet dëshmitari kanë kaluar disa minuta, kështu që ju  
11 kërktoj ta përsërisni dhe një herë pyetjen. Nëse do të shohim  
12 ngurrim nga ana e dëshmitarit do të ndjek rrugën e propozuar  
13 nga z. Prokuror dhe pastaj do ta bëjmë në atë mënyrë. Në  
14 rregull?

15 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit. Do të përpiqem të  
16 gjej pjesën për ta cituar, a më saktë për të përsëritur  
17 pyetjen.

18 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Nëse  
19 mund t'ju ndihmoj, është faqja 27, rreshtat 2 deri në 4.

20 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit shumë.

21 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Ja ku  
22 thuhet "A ju kujtohet çfarë i keni thënë ZPS-së në atë  
23 telefonatë në [REDAKTUAR]lidhur me transportin e z. Shala?"

24 Znj. Sekretare, ju lutem shoqërojeni dëshmitarin që të  
25 hyjë në sallë përsëri.



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Faqe 33  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 [Dëshmitari vijon dëshminë]

2 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

3 Faleminderit, znj. Asistente e Sallës.

4 Mirë se u rikthyet, z. Dëshmitar. Tani do t'ia jap fjalën  
5 z. Avokat të Mbrojtjes.

6 Z. AOUIINI: [Përkthim] Faleminderit, e nderuar Gjykatëse.

7 PY. Z. Dëshmitar, do t'jua bëj edhe një herë pyetjen. Nëse  
8 nuk do ta kuptoni, pa problem, lirisht mund të na e thoni.

9 Pyetja është kjo: A ju kujtohet se çfarë i keni thënë ju  
10 Prokurorit në atë telefonatë në [REDAKTUAR]

11 [REDAKTUAR]

12 [REDAKTUAR] lidhur me Pjetër Shalën?

13 A ju kujtohet të keni thënë gjë?

14 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Kur

15 ju folët, po flasim këtu për telefonatën që keni bërë ditën

16 [REDAKTUAR] apo të nesërmen e asaj dite. Nëse ju

17 kujtohet. Nëse nuk ju kujtohet, nuk ka problem.

18 DËSHMITARI: Jo, nuk a t'u mu kujtu. Ama po hin në temë

19 pak me hi ndoshta më kujtohet, kështu s'a tu mu kujtu. Kur të

20 hini në temë ndoshta më kujtohet.

21 Z. AOUIINI: [Përkthim] Me lejen tuaj, mund ta vendosim në  
22 ekran shënimin.

23 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] I

24 keni dhënë referencën znj. Sekretare?

25 Z. AOUIINI: [Përkthim] Faleminderit. Referenca është

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Page 34  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 093591. Data [REDAKTUAR] dhe është Dokumenti Zyrtar, Shënimi  
2 Zyrtar i telefonatës. Edhe versioni shqip mban të njëjtin  
3 numër. Sigurisht, me shtojcën -AT. Faqja 1. Paragrafi i dytë.

4 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.  
5 Dëshmitar, ju lutem hiqini ndëgjueset.

6 Prokuror, do flisni për përmbajtjen?

7 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Po.

8 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] më  
9 falni do t'ju nxjerrim përsëri nga salla, z. Dëshmitar.

10 [Dëshmitari përfundon dëshminë]

11 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Arsyeja pse unë preferova që ky  
12 dokument t'i paraqitet dëshmitarit përpara se Avokati ta bënte  
13 pyetjen prapë, aty thuhet:

14 [REDAKTUAR]

15 [REDAKTUAR]

16 Avokati tha: A ju kujtohet se çfarë keni thënë në atë  
17 telefonatë në [REDAKTUAR]

18 [REDAKTUAR], pra, kjo ishte më e

19 gjerë.

20 Po kështu ky nuk është një procesverbal fjalë për fjalë i  
21 bisedës. Këto nuk janë fjalë për fjalë, fjalët që ka thënë  
22 dëshmitari. Prandaj duhet të tregojmë kujdes sa i takon  
23 përdorimit të këtij dokumenti. Unë nuk e di nëse ky paragraf  
24 ka të bëjë me [REDAKTUAR]

25 [REDAKTUAR] Është më i gjerë sesa ajo që regjistron dokument.

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Çështje procedurale (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631

Page 35

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.

2 Avokat i Mbrojtjes, a mund të mendoni t'i bëni pyetje z.

3 Dëshmitar në këtë formë, pra, [REDAKTUAR]

4 [REDAKTUAR] Dhe

5 he për he ky dokument as na duhet. Pyetja e përgjithshme e

6 rolit që mund të ketë pasur klienti juaj në transport nuk i

7 është bërë, as nuk është ngritur asnjëherë si pyetje këtij

8 dëshmitari, ndërkohë që dilni menjëherë te transporti. Sepse

9 pastaj, nëse ai ju thotë jo, mund ta përdorni dokumentin.

10 Shiko, unë e kuptoj, nuk është pikërisht kjo që po thotë

11 ZPS-ja faktikisht, po, po e them unë tani, mund ta filloni me

12 një pyetje të përgjithshme ka pasur ndonjë rol z. Shala në

13 transportin e tij.

14 [REDAKTUAR]

15 [REDAKTUAR]

16 [REDAKTUAR]

17 [REDAKTUAR]

18 [REDAKTUAR]

19 Ai foli për Pjetër shalën, foli për datën e transportit.

20 Ndërkohë që na është paraqitur në dy mënyra të ndryshme. Gjëja

21 më e lehtë, më e thjeshtë është që ta pyesim, të shpjegojë, të

22 mohojë, nëse thotë që jo [REDAKTUAR]

23 [REDAKTUAR], mund ta thotë. Çdo gjë që mund të thotë, mund të

24 jetë e qartë lidhur me atë se çfarë nuk kupton ai.

25 Transkripti i dëshmisë së tij është shumë i qartë dhe

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Page 36  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 deshëm që ta krahasojmë që në fillim të kësaj pjese.

2 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Ju  
3 kuptoj, z. Avokat. Ajo që do të bëni --

4 Z. AOUINI: [Përkthim] Do lexoj paragrafin 2.

5 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] -- do  
6 lexoni paragrafin 2 dhe do t'i bëni pyetje. Unë nuk do të  
7 thosha që është mospërputhje kjo. Unë do t'ju thosha duhet ta  
8 pyesni të sqarojë se çfarë ka dashur të thotë me këtë fjali,  
9 nëse është e mundshme.

10 Z. AOUINI: [Përkthim] Patjetër. Kështu është.

11 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
12 Faleminderit. Faleminderit dhe juve.

13 Znj. Asistente e Sallës, ju lutem shoqërojeni dëshmitarin  
14 që të hyjë në sallë.

15 [Dëshmitari vijon dëshminë]

16 Z. AOUINI: [Përkthim]

17 PY. Mirë se u kthyet në sallë.

18 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
19 Faleminderit për durimin tuaj z. Dëshmitar që ju nxjerrim e ju  
20 fusim prapë në sallë, po për ne është shumë e rëndësishme që  
21 ju të mos jeni i pranishëm kur ne të flasim për përmbajtjen e  
22 pyetjeve që do t'jua bëjnë sepse duam që të dëgjojmë nga ju  
23 mendimin tuaj pa ndikimin e diskutimeve tona. Në rregull  
24 atëherë.

25 Z. Avokat, keni fjalën.

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Page 37  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit, e nderuar Gjykatëse.

2 PY. Faleminderit, z. Dëshmitar, për durimin. Do t'ju lexoj  
3 një fjali tani dhe do t'ju kërkoj sqarim se çfarë keni dashur  
4 të thoni.

5 Paragrafi numër 2 këtu thuhet:

6 [REDAKTUAR]

7 [REDAKTUAR]

8 A mund të na shpjegoni, z. Dëshmitar, çfarë keni dashur  
9 të thoni për këtë, pra, nëse e parë e punës nëse vërtetë e  
10 keni thënë kështu dhe çfarë keni dashur të thoni me këtë?

11 PË. Kjo nuk a fjalë e jemja. As kurrë në jetë këtë fjalë s'e  
12 kam thënë unë.

13 PY. Është shumë e qartë. Faleminderit shumë.

14 Z. AOUINI: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, mund të kaloj  
15 në një temë tjetër nëse ju nuk është keni ndonjë sqarim për të  
16 kërkuar.

17 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

18 Pyetjet do t'i bëni ju, z. Avokat.

19 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit.

20 PY. Z. Dëshmitar, do kalojmë tani në një tjetër pikë kohore  
21 sipas rendit kohor për hyrë brenda fabrikës së metalit.

22 Dje, domethënë, pardje në faqen 1430 [sipas përkthimit],  
23 rreshti 24, deri në faqen 1414, rreshti 6, thatë se qëndruat  
24 në magazinë dy a tre ditë derisa ju arrestuan.

25 Z. AOUINI: [Përkthim] Mund edhe ta lexoj, të nderuar

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Page 38  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 Gjykatës, për rreshtat.

2 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Nuk  
3 do e lexoni për Gjykatësit. E lexoni për dëshmitarin, që të  
4 jetë e qartë se çfarë ka thënë më përpara.

5 Z. AOUINI: [Përkthim] Atëherë po e lexoj, e nderuar  
6 Gjykatëse. Nuk është shumë e gjatë.

7 PY. "Dhe atë ditë, në të dytën ditë, a mund të lëviznit  
8 lirisht brenda mjediseve të shtabit? A mund të dilnit nga  
9 magazina në oborr, fjala bie?

10 Dhe ju u përgjigjët kështu:

11 "...fillimisht nuk më lejohej që të largohesha sepse po  
12 bënin do verifikime".

13 Dhe pastaj pyetja tjetër ishte kjo:

14 "Mos vallë kjo do të thotë se ju nuk dilnit dot nga  
15 magazina apo mos ju ishit të kufizuar që të qëndronit brenda  
16 magazinës?

17 Dhe ju u përgjigjët:

18 "Unë isha në magazinë, aty kam qendru".

19 Nga kjo kuptojmë se dy-tre ditët e para nuk ju lejohej që  
20 të dilnit nga magazina në oborr apo të shkonit në pjesë të  
21 tjera të fabrikës, kështu?

22 PË. Na kur kemi shku aty, nuk e kena ditë se janë tu na  
23 verifiku, tu ba hetime për ne. Po me dal jashta s'na kanë  
24 lënë. Në magazinë kena nejt. Normal. Tuj kjeshë, se na s'e  
25 kemi pasë me dije se ç'ka a ka bahet. Se nuk jem kanë në

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 39

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 ngjarje hiç, dona se na i kanë lidhë duart.

2 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.

3 Avokat, dua që të bëjë një pyetje, se disa herë i jemi

4 rikthyer, jo ju, po në përgjithësi gjatë dëshmisë.

5 Z. Dëshmitar, që ta kuptoj unë, ishit në magazinë, keni

6 luajt me letra aty. Dhe nëse do të donit që të dilnit nga

7 magazina thjesht me u çmpi, me shëtit pak, me pa qiellin, me

8 përshëndet dikë në oborr, domethënë, ju a mundet ta hapnit

9 derën e të dilnit për me shëtit pak në oborr?

10 PË. S'e kena provu. Se s'jena kanë në ngjarje. As kena lyp me

11 dal jashta. Se ne ishmi që aty shoqni krejt kush ka ardhë që

12 aty të shtabit e nuk na ka ra as me lyp për me dalë jashta,

13 dena në atë moment ku na i kanë lidhë durët. Atëhere e kam

14 kuptu se ç'ka ku ka puna.

15 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

16 Mendoj se të paktën për mua e keni sqaruar.

17 Z. Avokat, keni fjalën.

[Seancë private]

18 [Seancë private teksti i fshirë]

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 40

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 41

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 42

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 43

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 44

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15 [Seancë e hapur]

16 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,  
17 jemi në seancë publike.

18 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

19 Faleminderit.

20 Do të bëjmë tani pushimin deri në orën 11.30 minuta, kohë  
21 pas së cilës do ta thërrasim sërish dëshmitarin që të hyjë në  
22 sallë për të vazhduar me pyetjet.

23 Këtu ndërpritet seanca.

24 --- Pauza fillon në orën 10.56

25 --- Seanca rifillon në orën 11.30

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 45

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 [Dëshmitari vijon dëshminë]

2 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.

3 Dëshmitar, mirë se erdhët!

4 DËSHMITARI: Faleminderit.

5 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] A më

6 dëgjon në rregull?

7 DËSHMITARI: Po, po

8 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.

9 Shala a e dëgjove dot Dëshmitarin kur foli?

10 I AKUZUARI: [Përmes videolidhjes] Po, po.

11 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

12 Faleminderit.

13 Shumë mirë. Tani dua t'ia jap përsëri fjalën Mbrojtësit

14 të z. Shala. Vazhdoni me pyetjet, ju lutem.

15 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit z. Kryetare.

16 PY. Mirë se erdhët, z. Dëshmitar. Tani do të kalojmë më pas

17 në kohë për disa ngjarje të pakëndshme që keni jetuar.

18 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Jemi

19 në seancë publike. Dëshironi që të kalojmë në seancë private?

20 Z. AOUINI: [Përkthim] Po. Thjesht po bëja prezantimin dhe

21 pastaj do kalojmë te pyetjet. Po, megjithatë le të kalojmë në

22 seancë private.

23 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Znj.

24 Sekretare, ju lutem, të kalojmë në seancë private.

25 [Seancë private]

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 46

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 47

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 48

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 49

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 50

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 51

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 52

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 53

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 54

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 55

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 56

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 57

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 58

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 59

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 60

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 61

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 64

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 65

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 66

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 67

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 68

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 69

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 70

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 71

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 72

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 76

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 77

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 78

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 79

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 80

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 81

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 82

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 83

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 84

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 85

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 86

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

[Seancë e hapur] Riklasifikuar në bazë të F631

17 Z. AOUINI: [Përkthim]

18 PY. Z. Dëshmitar, pozicioni i z. Shala që jua parashtroj

19 është si më poshtë që: Realiteti është që ti [REDAKTUAR]

20 kishit vetëm, jeni takuar vetëm një herë me z. Shala në

21 fabrikën e përpunimit të metaleve në Kukës dhe kjo ka ndodh në

22 oborr. A e pranon këtë apo jo?

23 PË. Unë me Pjetër Shalën kurrë s'e kam thënë se jam taku në

24 oborr. Pjetër Shala ka ardhë në magazinë. Kurrë në jetë s'e

25 kam përmend oborrin. As në oborr nuk jam shëtite asnjëherë. As

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Page 87  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 nuk e kam ditë se e kam të nalume. Kena nejt në magazinë. Kena  
2 qenë të lirë. Unë me dijen teme në atë kohë kam mendu se jam i  
3 lirë. S'kam telashe; s'kam gjë. Pjetër Shala dy netë ka flejt  
4 aty në magazinë. Edhe letra kena lujt. E din edhe vetë ai. A  
5 në oborr nuk jam taku me të.

6 Në oborr e kam pa vetëm një të afërm q'aty. Ka qenë  
7 njëfarë [REDAKTUAR], po s'i më ka pa tutje ai a largu s'e kam  
8 pa më kurrë aty në shtab. Ose i ka thënë dikush me u largue  
9 ose është largu vetë. Edhe rojën e rampës ku ka në hi kerrat,  
10 është konë njëfarë Haxhia, Haxhi Drenica i thoshin se e rujke  
11 rampën se e çojka me hy kerrat e me dalë. A në oborr me këtë  
12 nuk kam nejt. Në magazinë mrena kam nejt. Edhe ka fjet aty.

13 Megjithatë, një shenjë në fytyrë se e ka të Suharekës.

14 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
15 Avokat, kam një problem me këtë pyetje. Në fakt e morëm  
16 përgjigjen, por ju kërkoj që për pyetjet e tjera t'i formuloni  
17 ndryshe pyetjet. Të jepni referencën. Ju nuk kam përfunduar.

18 Z. AOUBINI: [Përkthim] Më lër të sqarohem.

19 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Nuk e  
20 di çfarë do të sqarosh por realiteti është që duhet që të  
21 vendosni. Pra, duhet që të përmendi referencën një herë  
22 përpara sesa të bëni pyetjen.

23 Z. AOUBINI: [Përkthim] Ndoshta nuk e kuptoj as dëshmitari.  
24 Pra, ne, unë u mundova ta sqaroja dëshmitarit që nuk është se  
25 po përmend gjëra që ka thënë ai, por thjesht ne po paraqesim

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Page 88  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 pozicionin e z. Shala sipas rregullës 143 dhe po i kërkojmë,  
2 pra, dëshmitarit, që të pranojë apo jo çështjen e zotit ose  
3 pozicionin e z. Shala.

4 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Jo,  
5 nuk do të vazhdojmë në këtë mënyrë. Ka ardhur koha, në fakt,  
6 edhe për pushimin e drekës. Kështu që, mund të diskutojmë edhe  
7 pas pushimit të drekës lidhur me mënyrën se si do të  
8 vazhdojmë.

9 Do të kalojmë në seancë publike.

10 ~~{Seancë e hapur}~~

11 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,  
12 jemi në seancë publike.

13 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
14 Faleminderit.

15 Z. Dëshmitar, do të bëjmë pushimin e drekës tani për një  
16 orë e gjysmë. Do të takohemi përsëri në sallën e gjyqit në  
17 orën 14.30. Mundohuni të pushoni pak. Faleminderit dhe do  
18 shihemi më vonë.

19 Znj. Sekretare, a mund ta nxirrni Dëshmitarin nga salla e  
20 gjyqit.

21 DËSHMITARI: Faleminderit.

22 [Dëshmitari përfundon dëshminë]

23 Z. AOUINI: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, Rregulli --

24 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

25 Prisni një çast. Pra, do ta jap fjalën, nuk dua që ta dëgjojë



*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 dëshmitari.

2 Mund të bëni parashtrimet tuaja këtu dhe në qoftë se  
3 është e nevojshme do t'ia jap fjalën Prokurorisë edhe  
4 Mbrojtjes së Viktimave.

5 Të lutem, vazhdoni.

6 Dhe të lutem të keni parasysh që jemi në seancë publike.

7 Z. AOUINI: [Përkthim] Dua thjesht të përmend një prej  
8 rregullave që po mundohesha që të përdorja si bazë për pyetjen  
9 time. I drejtohem rregullës 143, paragrafit 1 [sipas  
10 përkthimit]. Në qoftë se, të nderuar Gjykatës, ju mendoni që  
11 nuk duhet t'i referohemi kësaj rregulle mund ta bëjmë këtë  
12 gjë, por thjesht doja që të shpjegoja bazën e pyetjeve të mia  
13 që ishte rregulla 143, paragrafi 1 [sipas përkthimit].

14 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
15 Prokurori e ka fjalën tani.

16 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, ne nuk  
17 kemi ndonjë problem që Mbrojtja ta shpалosë çështjen e vet për  
18 dëshmitarin tani.

19 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Në  
20 rregull. Mbroja e Viktimave.

21 Z. LAWS: [Përkthim] Jemi dakord me Prokurorinë.

22 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Do  
23 bëjmë një pushim tani dhe pastaj do të vazhdojmë seancën e  
24 pasdites.

25 --- Pauza e drekës fillon në orën 12.59

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 --- Seanca rifillon në orën 14.30

2 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

3 Uluni, ju lutem.

4 Nuk shoh ndonjë ndryshim në përbërje të ekipeve.

5 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Kjo është Giulia Bianchi, nga  
6 Prokuroria.

7 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

8 Paskam nxituar. Faleminderit, z. Prokuror. Mirë se keni  
9 ardhur.

10 Mirë, shumë mirë. U mbajt shënim në procesverbal. Mirë se  
11 jeni rikthyer në këtë seancë të pas drekës, e cila do të  
12 vazhdojë deri në orën 16.00.

13 Përpara se të kërkoj hyrjen e dëshmitarit në sallë, ka  
14 mbetur një pijë pa u sqaruar ende.

15 Z. Avokat, para pushimit ju thatë se synoni që t'i  
16 paraqisni dëshmitarit rastin e z. Shala për t'i kërkuar nëse  
17 pranon apo jo në përputhje me Rregulloren. Kjo është sipas  
18 procesverbalit që e kemi në transkriptim.

19 Do t'ju -- ne kemi këtë udhëzim lidhur me këtë. Mund t'ja  
20 bëni pyetjet dëshmitarit, por ju lutem mos filloni me fjalët  
21 "e vërteta është që" sepse kjo mund ta hutojë dëshmitarin.

22 Një tjetër udhëzim për ju është që të përpiqeni që të mos  
23 kërkonit nxjerrjen e dëshmimeve që janë dhënë tashmë. Unë e  
24 kuptoj që kjo nuk mund të arrihet njëqind për qind, por këtë  
25 ju kërkojmë.

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë e hapur)

Faqe 91

Çështje procedurale

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 Dhe kur të hyjë dëshmitari këtu, do të shpjegojmë se  
2 çfarë do të bëni sepse mendoj se para pushimit nuk e pati  
3 shumë të qartë ai. Duam që të shmangim përsëritjen e dëshmisë  
4 së dhënë më parë këtu në sallën e gjyqit.

5 Mund të vazhdojmë atëherë. Zonja Asistente e sallës --  
6 zonja Sekretare e gjykatës, ju lutem të shoqëroni dëshmitarin  
7 të hyjë në sallë. Faleminderit, zonja Asistente e sallës.

8 [Dëshmitari vijon dëshminë]

9 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.  
10 Dëshmitar, mirë se jeni rikthyer.

11 DËSHMITARI: Mirë se ju gjeta.

12 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.  
13 Dëshmitar, do të vazhdojmë me pyetjet që do t'ua bëj pala  
14 mbrojtëse. Dëshiroj t'ju jap disa udhëzime, sa u takon  
15 pyetjeve që do t'ju bëjë avokati i Mbrojtjes. Avokati në vend  
16 që t'ju lexojë deklaratatë e t'ju bëj pyetje të ndryshme,  
17 avokati do t'ju japë mendimin e vet të versionit të vet të  
18 ngjarjeve, pastaj na takon neve si gjykatës të vendosim se  
19 çfarë është dhe do t'ju jap mundësi juve që të reagoni lidhur  
20 me këtë.

21 Mund të përgjigjeni duke dhënë një përgjigje, ose edhe  
22 mund të thoni që e kam dhënë këtë përgjigje kur e kemi  
23 diskutuar këtë temë apo atë temë. Pra edhe në këtë rast mund  
24 t'i thirreni atyre përgjigje të mëparshme që ju i keni bërë.  
25 Jo me doemos duhet të jetë një përgjigje nga e para. E

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë e hapur)

Faqe 92

Çështje procedurale

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 kuptuat?

2 DËSHMITARI: Po.

3 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Shumë  
4 mirë.

5 Ja jap fjalën atëherë avokatit të Mbrojtjes. Kështu që  
6 pyetja tjetër ime është: dëshironi që të vijojmë të jeni në  
7 seancë e hapur apo duhet të kalojmë në seancë private?

8 Z. AOUINI: [Përkthim] Besoj se duhet që të kalojmë në  
9 seancë private. Kam frikë se kështu do të bëjmë.

10 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Në  
11 rregull, kalojmë në seancë private.

12 Znj. Sekretare.

13 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Më falni që ju ndërpres.

14 Përpara --

15 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] S'ka  
16 nevojë të kërkon ndjesë. Mund të flisni.

17 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Përpara kësaj, a mund të  
18 sigurohem që z. Shala i ndjek punimet. Na dëgjon në rregull  
19 se më duket sikur nuk e pyetët.

20 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Jo,  
21 por mua më duket nga shprehja e fytyrës që na ndjek por mund  
22 ta pyesim, z. Shalën. Z. Shala, na dëgjoni?

23 I AKUZUARI: [Videolidhje] Po, ju dëgjoj shumë mirë.

24 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Në  
25 rregull. Nëse ndonjëherë qëllon që nuk na dëgjoni, jemi

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (~~Seancë private~~) (Seancë e hapur) Riklasifikuar në bazë të F631  
Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini Page 93  
Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 pajtuar që ju mjaft që të ngrini dorën, edhe unë menjëherë do

2 t'ju jap fjalën. Në rregull pra,

3 Znj. Sekretare, tani mund të kalojmë në seancë private.

4 ~~{Seancë private}~~ [Seancë e hapur] Riklasifikuar në  
bazë të F631

5 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,

6 jemi në seancë private.

7 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

8 Faleminderit, znj. Sekretare.

9 Z. Avokat i Mbrojtjes, keni fjalën.

10 Z. AOUINI: [Përkthim] Faleminderit, të nderuar Gjykatës.

11 PY. Mirëdita, z. Dëshmitar.

12 Z. Dëshmitar, siç ua shpjegoi znj. Kryetare e Trupit  
13 Gjykses, tani unë do t'ju bëj pyetje lidhur jo me dëshminë  
14 këtu por rastin e z. Shala, lidhur me pozicionin e z. Shala.

15 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.  
16 Dëshmitar, a e kuptuat se çfarë do të thotë Avokati me "rasti  
17 i z. Shala"?

18 DËSHMITARI: Po.

19 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Se  
20 është edhe mbase një term ligjor këtu?

21 Z. AOUINI: [Përkthim]

22 PY. Z. Dëshmitar, pozicioni që mban z. Shala, qëndrimi që ai  
23 mban, është se ai është takuar një herë dhe vetëm një herë me  
24 ju [REDAKTUAR] brenda fabrikës së metalit në Kukës dhe  
25 kjo ka ndodhur në oborr. Pajtoheni ju në këtë?

1 PË. Jo, nuk pajtohem.

[Seancë private]

2 [Seancë private teksti i fshirë]

3

4

5

6

7

8

9

10

11

[Seancë e hapur] Riklasifikuar në bazë të F631

12 PY. Z. Dëshmitar, z. Shala mban këtë qëndrim, se pas këtij

13 rasti, ai u largua menjëherë nga fabrika e metalit dhe s'ju ka

14 parë më as juve, [REDAKTUAR]. A e pranoni këtë?

15 PË. Jo, s'e pranoj. S'është e vërtetë.

16 PY. Z. Dëshmitar, z. Shala mban këtë qëndrim, se ai nuk ja ka

17 fare haberin, nuk e di fare se çfarë ju ka ndodhur juve

18 [REDAKTUAR] pas këtij momenti. Këtë a e pranoni?

19 PË. Jo, nuk e pranoj, ky e di çdo gjë si ka ndodhur. Shumicën

20 e gjëra e di.

21 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Z.

22 Avokat, sa herë që ju thoni "a pranoni këtë", mbase ju doni të

23 thoni këtë që "a është e vërtetë apo jo", sipas mendimit tuaj.

24 Këtë? Se edhe për mua kjo fjala "a e pranoni" s'më duket e

25 përshtatshme. Se ju thoni që ju po thoni që ka ndodhur kjo,

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 95

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 dhe pyetja mund të jetë kështu që "ka ndodhur apo jo kështu".

2 Ndërsa fjalët "a e pranoni apo jo" edhe mund të përdoret.

3 Por sa herë, z, Dëshmitar, që ju thotë avokati "a e  
4 pranoni apo jo", ai do të thotë këtë që sipas mendimit tuaj, a  
5 është e vërtetë apo jo. Megjithatë mua më duket se ju shumë  
6 mirë po kuptoni deri tani atë që po thotë avokati i Mbrojtjes.

7 E keni fjalën, z. avokat.

8 DËSHMITARI: [e padëgjueshme]

[Seancë private]

9 [Seancë private teksti i fshirë]

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 96

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 97

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 98

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 99

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 100

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 101

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 102

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 103

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 104

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 105

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 106

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 107

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 108

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 109

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 110

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 111

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 113

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 114

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 115

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 116

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 117

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 118

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 119

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 120

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 121

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 122

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 123

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 124

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 125

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 126

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 127

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 128

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 129

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 130

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 131

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 132

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 133

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: TW4-01 (Vijon) (Seancë private)

Faqe 134

Pyetje të palës tjetër nga z. Aouini

Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11 [Seancë e hapur]

12 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,

13 jemi në seancë e hapur.

14 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]

15 Faleminderit, Sekretare.

16 Do të përfundojmë me këtë pjesë të marrjes në pyetje nga

17 Mbrojtja e Z. Shala të dëshmitarit. Do të vazhdojmë me seancën

18 pas fundjavës, të hënën.

19 Kështu që, z. Dëshmitar, thuajse ka ardhur fundi i ditës

20 së punës në gjykatë. Do bëjmë përmbledhjen de do të fillojmë

21 përsëri seancën të hënën. Më lejoni t'ju kujtoj që deri të

22 hënën në mëngjes nuk duhet të diskutoni me askënd tjetër

23 dëshminë që keni dhënë përpara Trupit Gjykses.

24 Ju falënderoj shumë për dëshminë që na keni dhënë deri

25 tani, gjatë këtyre ditëve. Kanë qenë ditë të gjata.

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 Faleminderit.

2 Znj. Asistente e seancës do t'ju nxjerrë nga salla dhe  
3 stafi i Zyrës Administrative do t'ju shoqërojë më pas.

4 Faleminderit shumë për vëmendjen.

5 DËSHMITARI: Faleminderit edhe prej ush. Kërkoj falje në  
6 qoftë se e ka marrë dikush si ofendim diçka se fola, po kështu  
7 po dhemb kajherë zemra, po duhet me u shpreh, me kallëzu ku më  
8 mundon. Kërkoj falje prapë në qoftë se më ka keqkuptuar  
9 dikush. Q'aq e pata, çdo të mirë.

10 [Dëshmitari përfundon dëshminë]

11 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
12 Faleminderit, znj. Asistente e seancës.

13 A ka ndonjë gjë që palët dëshirojnë që të ngrenë me  
14 Trupin Gjykses? Prokurori?

15 Z. DE MINICIS: [Përkthim] Jo ne nuk kemi asgjë, të  
16 nderuar Gjykses.

17 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
18 Avokati i Viktimave?

19 Z. LAWS: [Përkthim] Jo, nuk kemi gjë.

20 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim]  
21 Avokati i të akuzuarit, z. Aouni?

22 Z. AOUMI: [Përkthim] Jo, nuk kemi asgjë as ne.

23 KRYETARJA E TRUPIT GJYKUES VELDT-FOGLIA: [Përkthim] Në  
24 rregull. Shumë të faleminderit të gjitha palëve.

25 Më lejoni t'ju falënderoj edhe një herë. Faleminderit

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Çështje procedurale (Seancë e hapur)

Faqe 136

*Të gjitha redaktimet janë bërë në bazë të Urdhrave F631.*

1 palëve, faleminderit Prokurorisë, Mbrojtjes së Viktimave,  
2 Mbrojtjes së të akuzuarit. Gjithashtu dhe faleminderit  
3 përkthyesve dhe stenografes sot. Faleminderit gjithashtu edhe  
4 stafit të sigurisë si edhe stafit teknik dhe audioviziv. Fa  
5 për punën e bërë dhe ndihmën gjatë ditë së sotme.

6 E ndërpresim këtu seancë deri të hënën.

7 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të gjithë në këmbë.

8 --- Seanca mbyllet në orën 16.07

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25